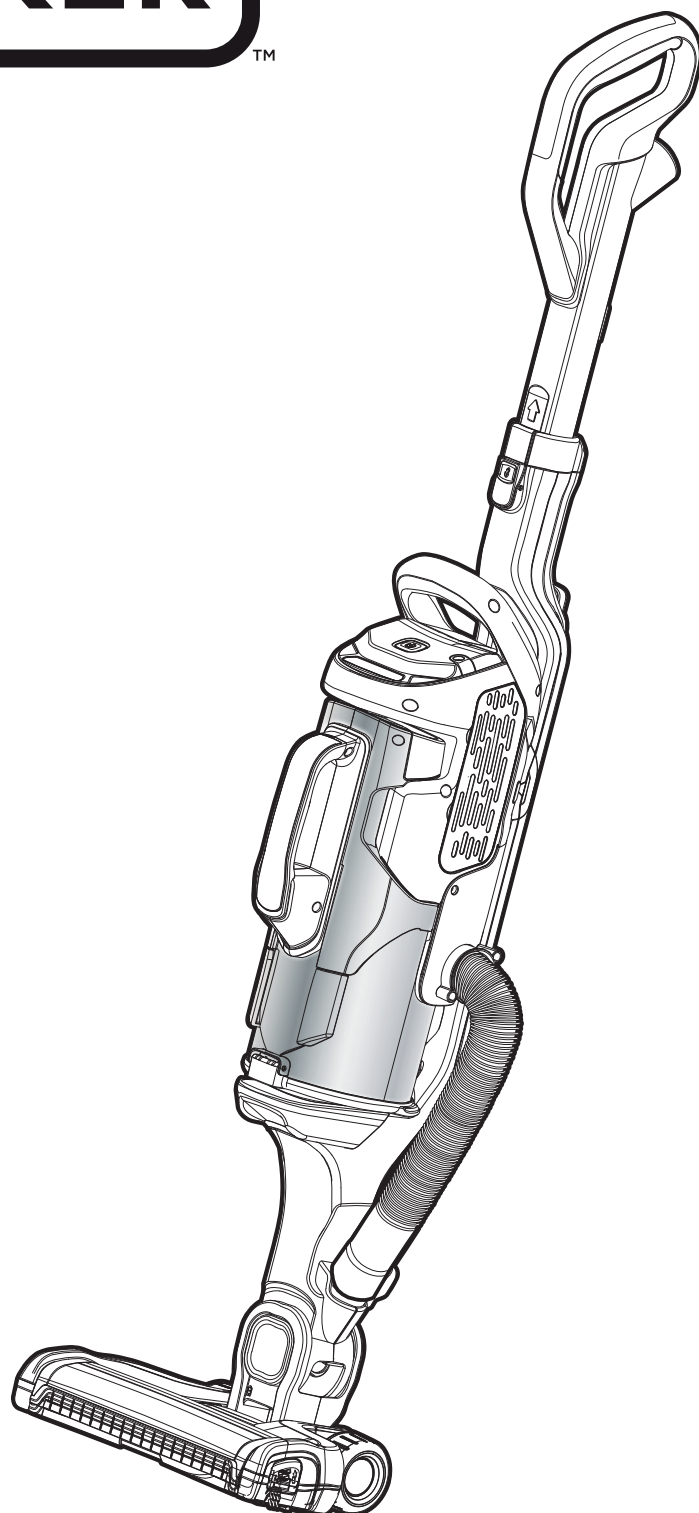


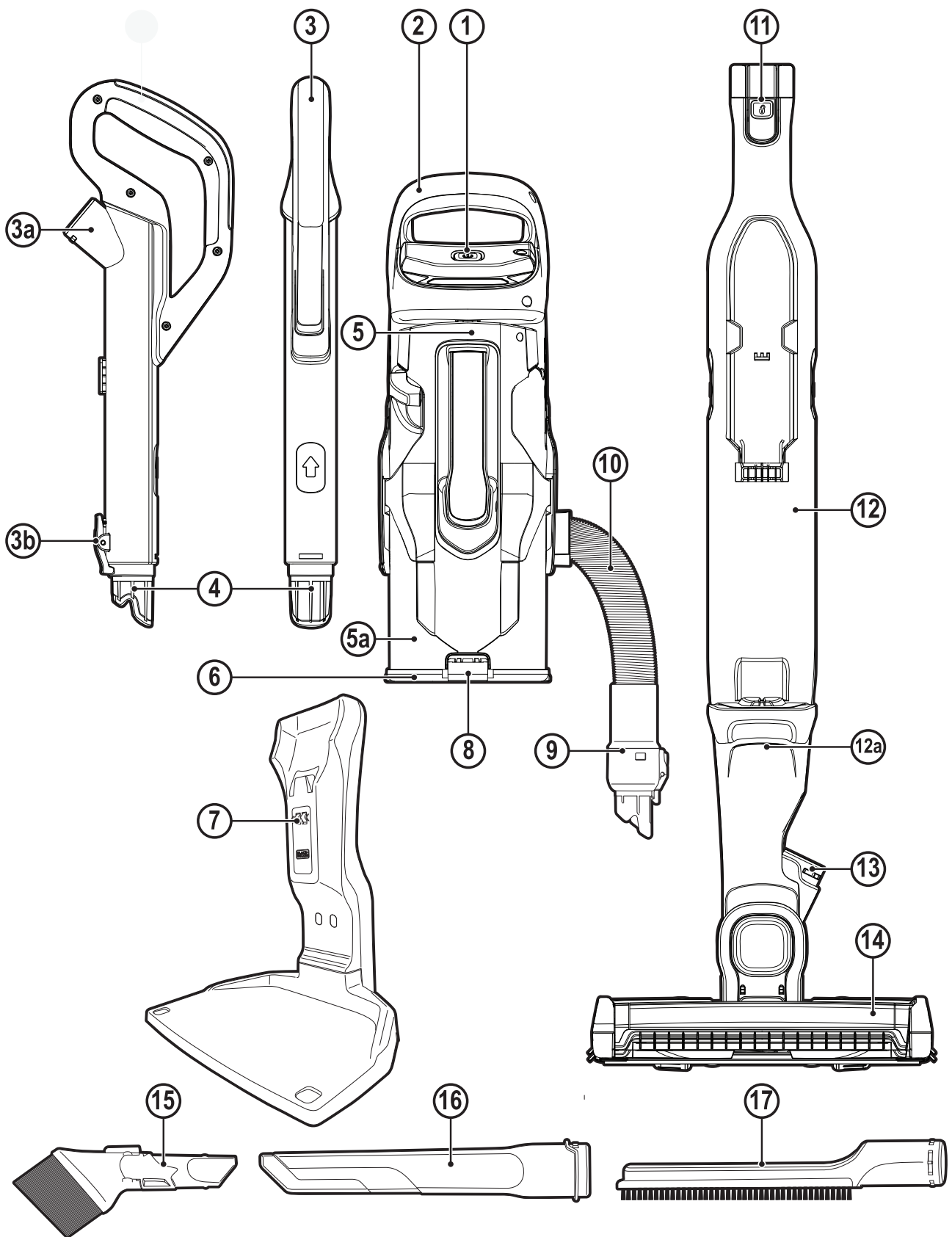


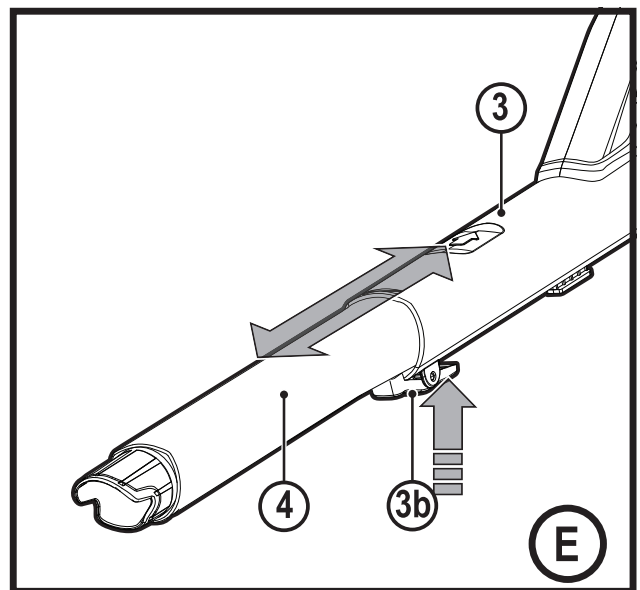
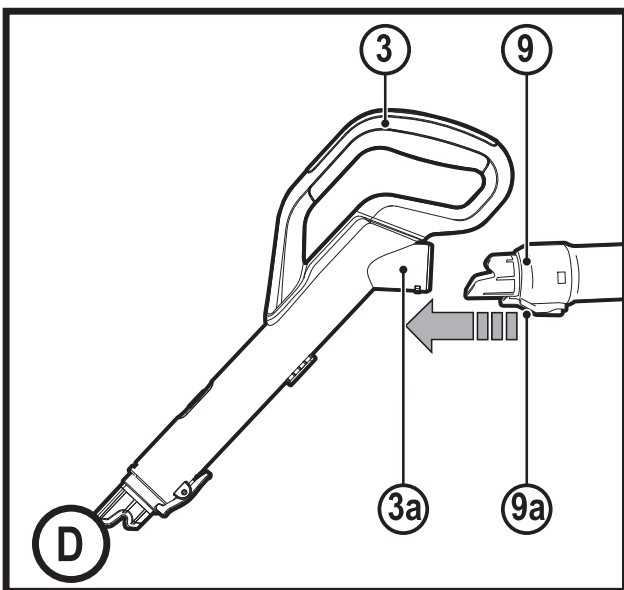
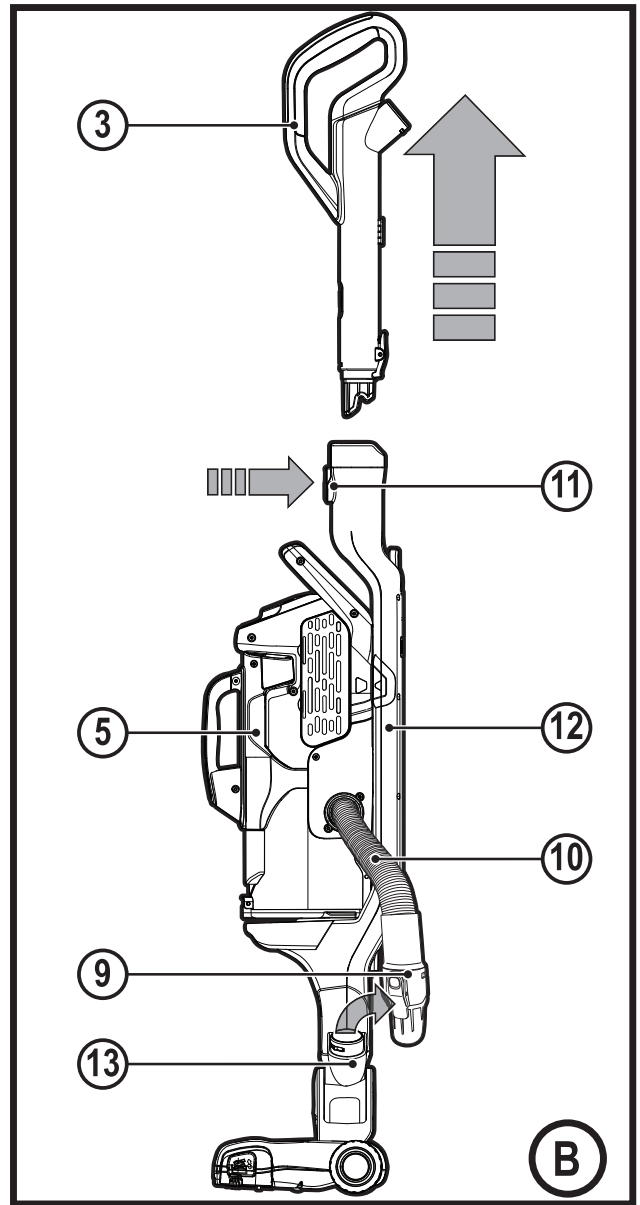
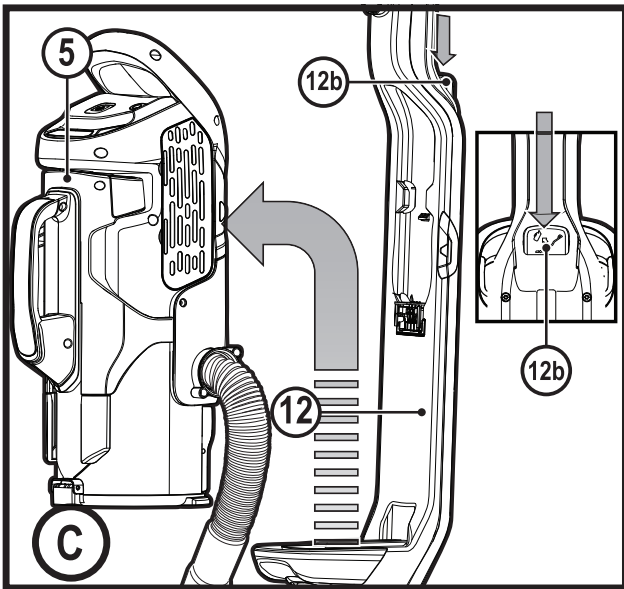
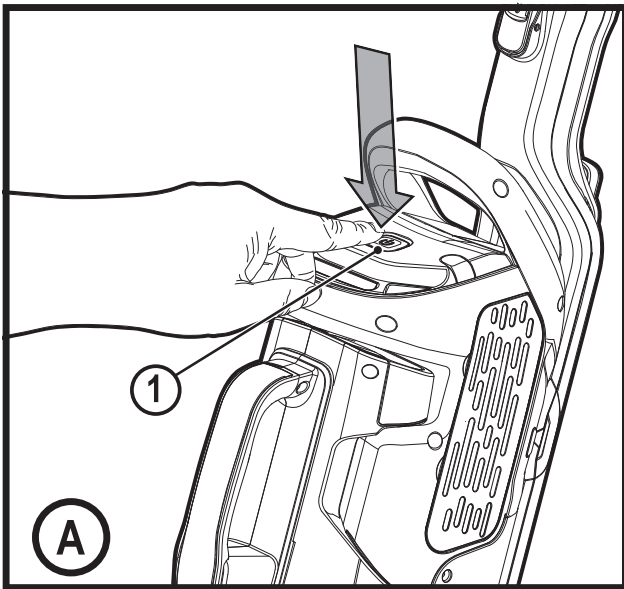
503913 - 17 RUS/UA

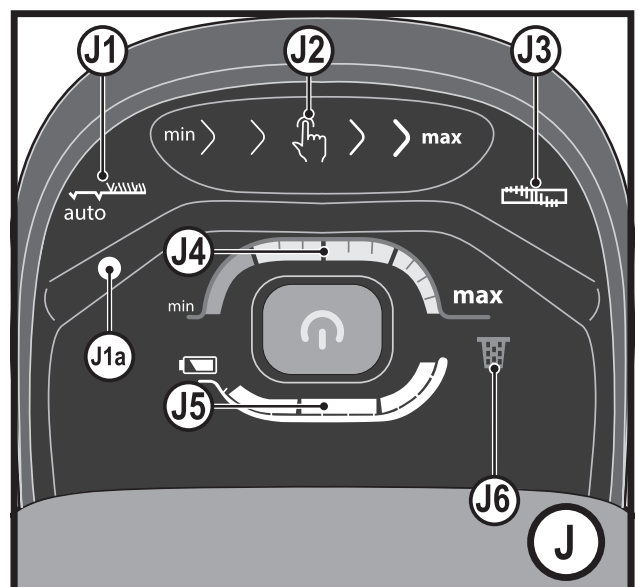
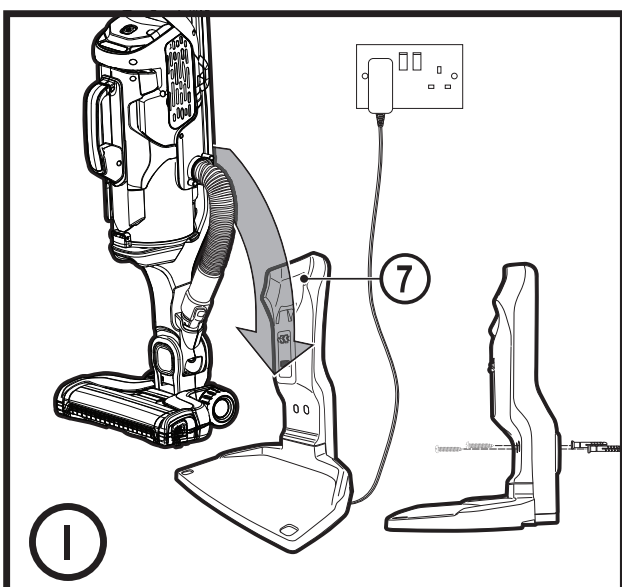
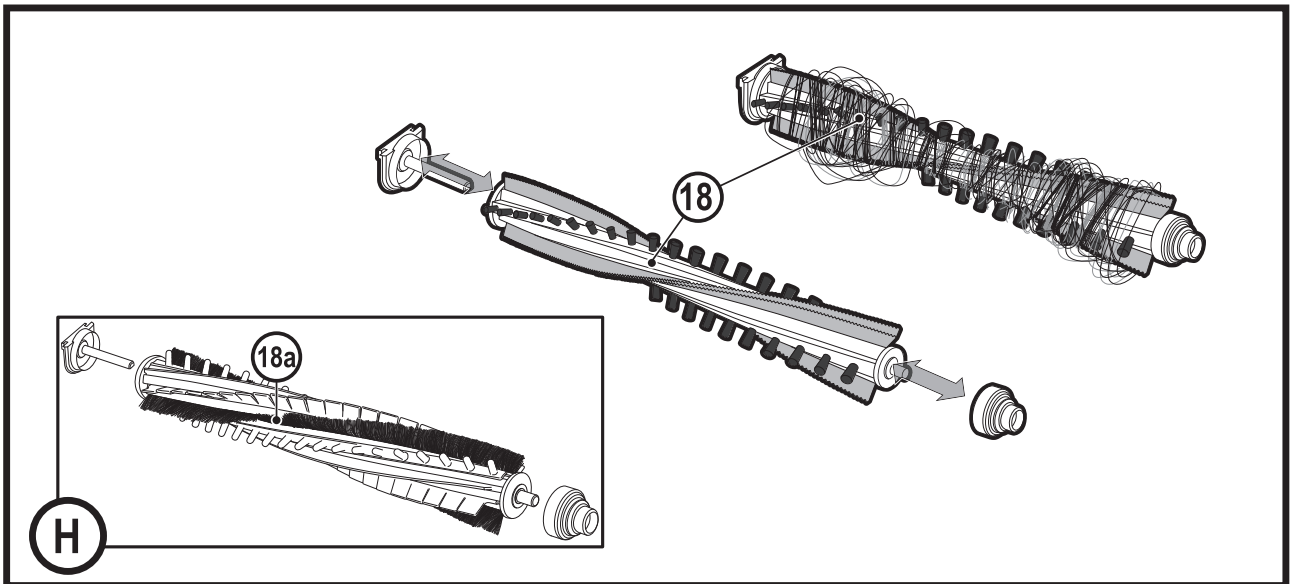
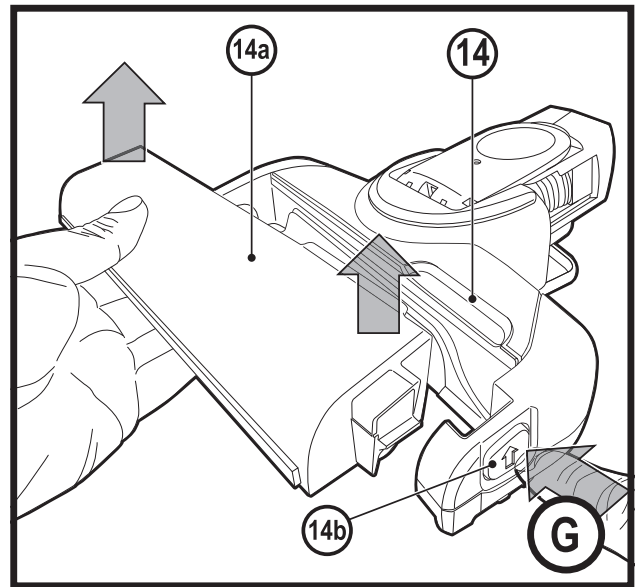
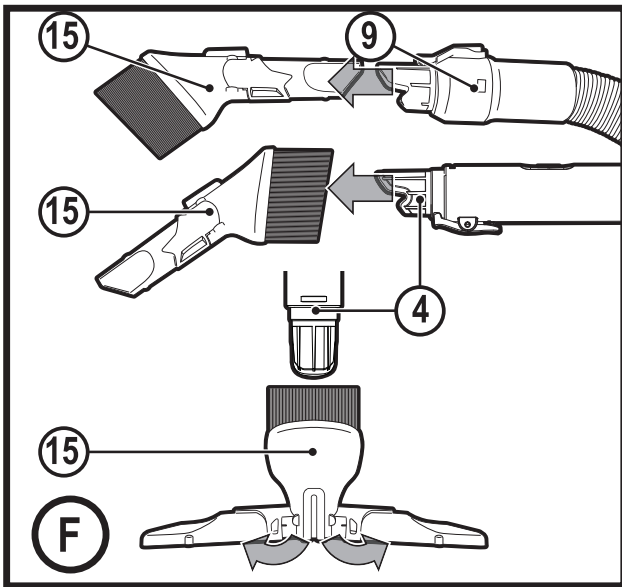
Перевод с оригинала инструкции

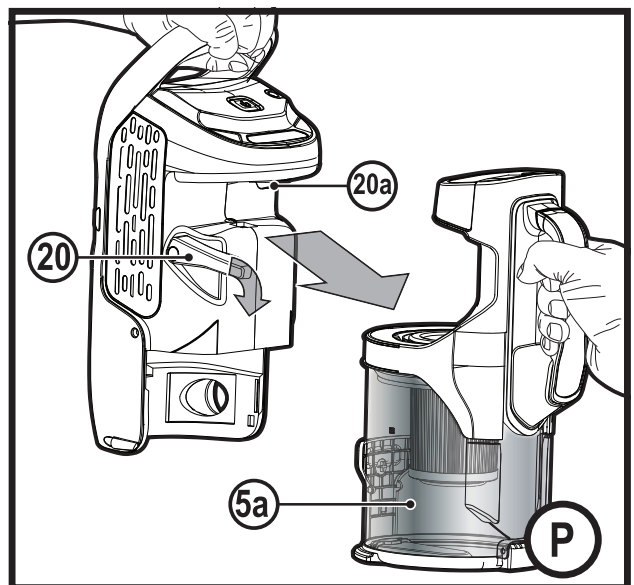
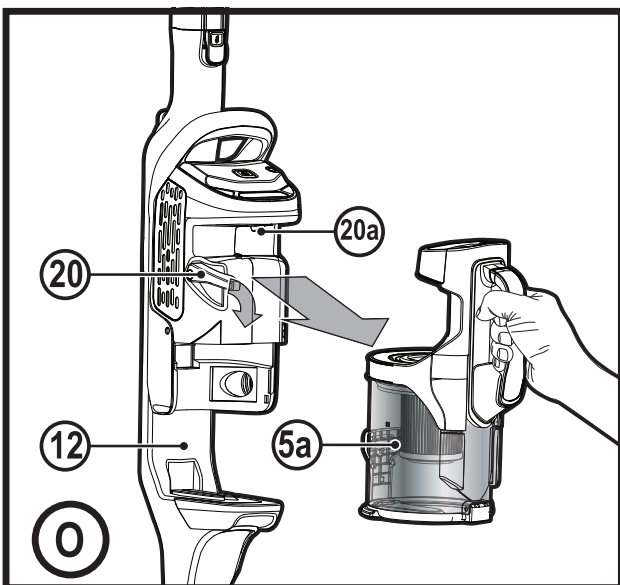
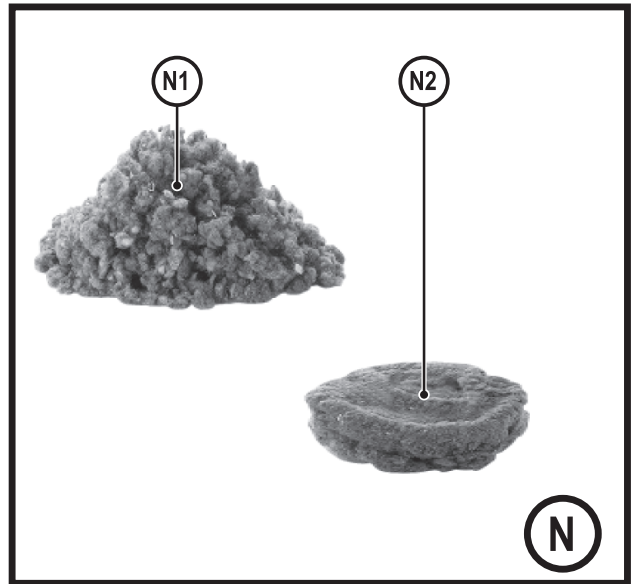
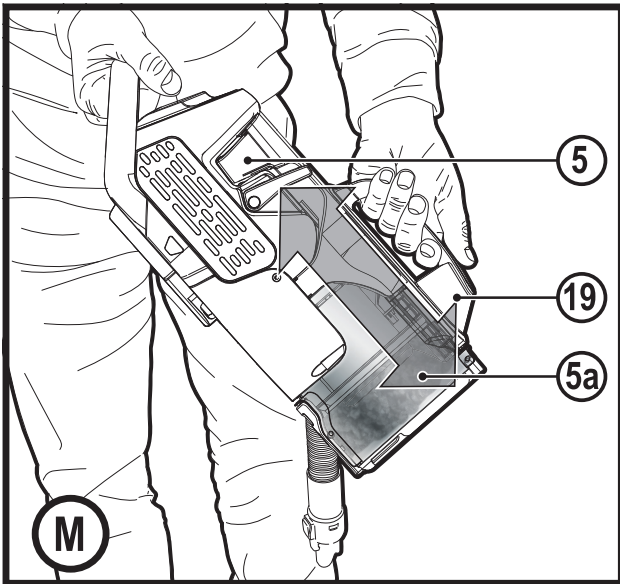
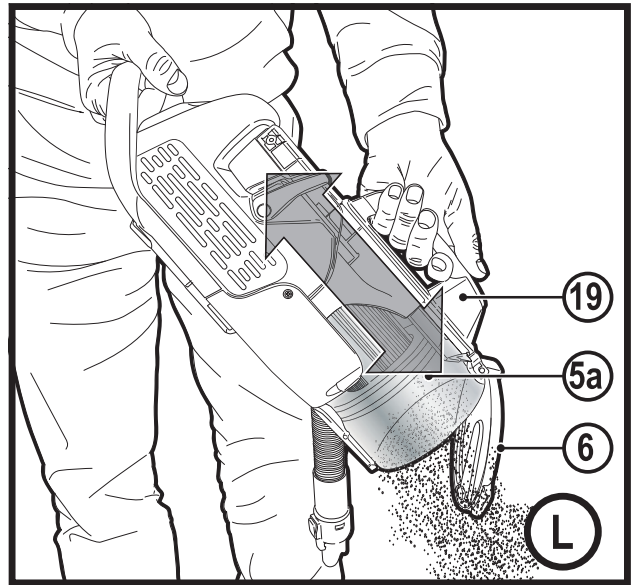
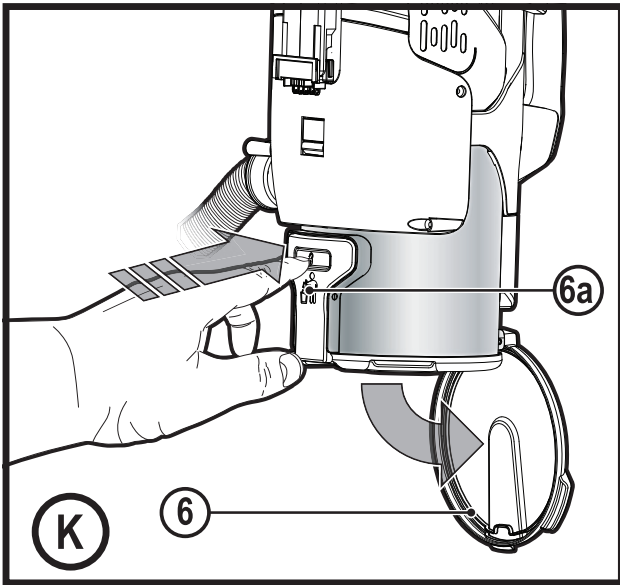
www.blackanddecker.eu

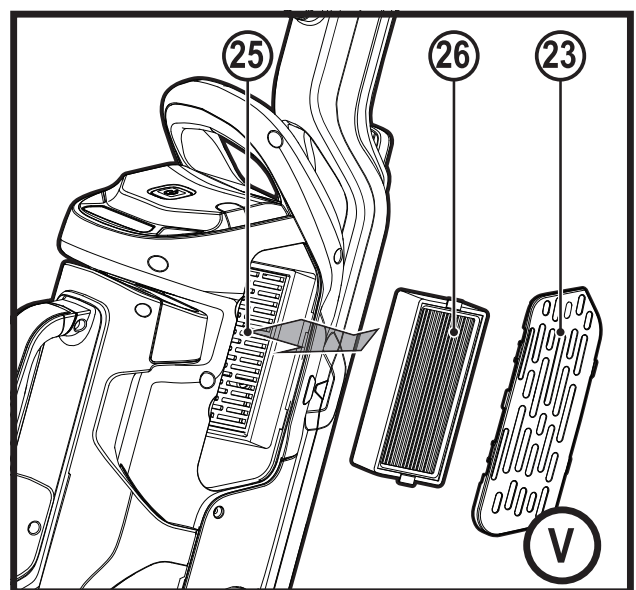
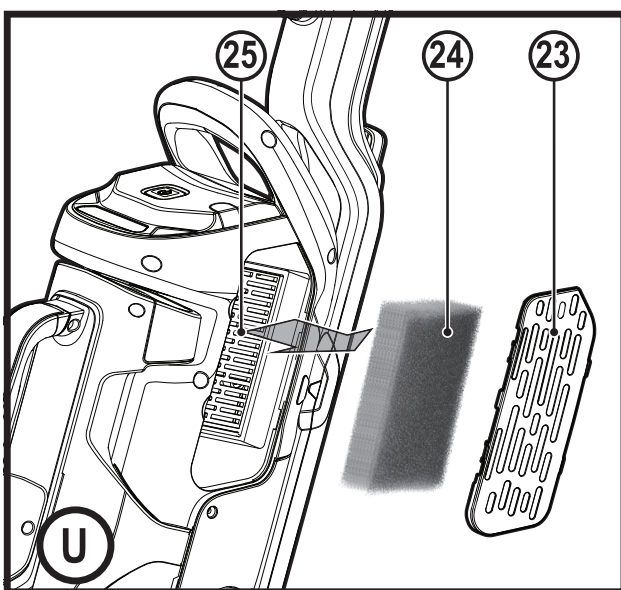
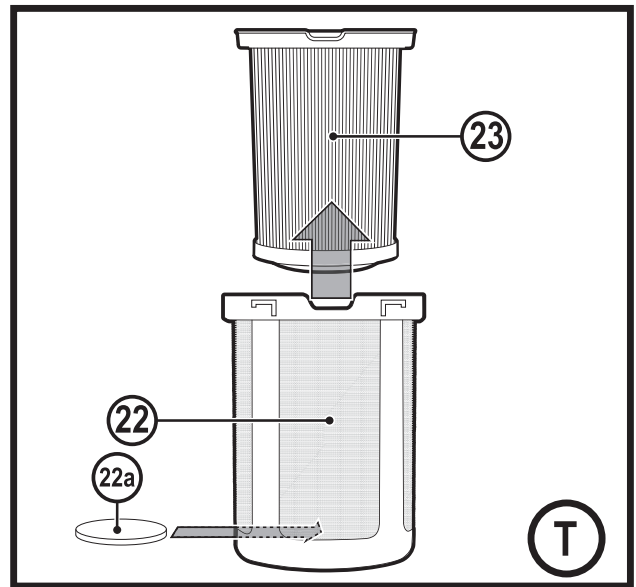
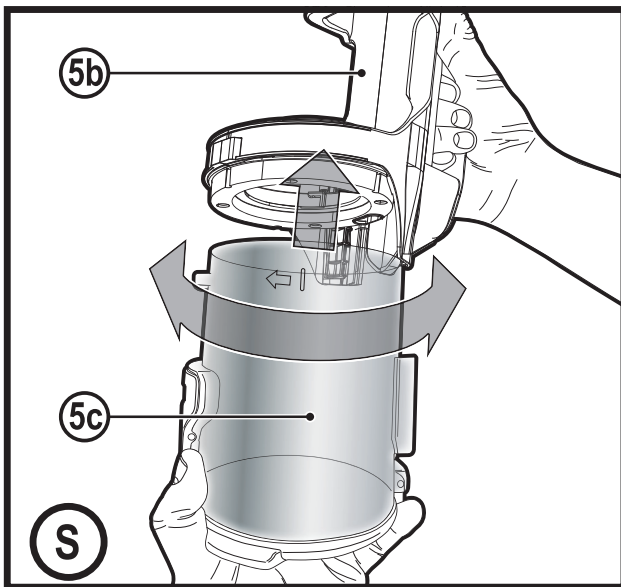
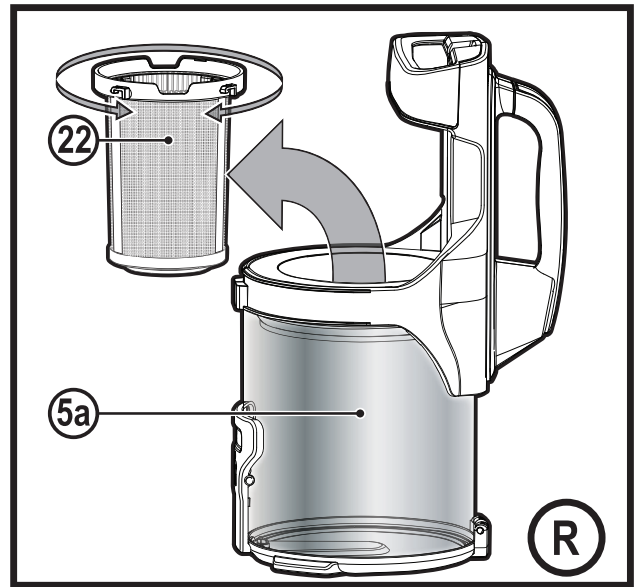
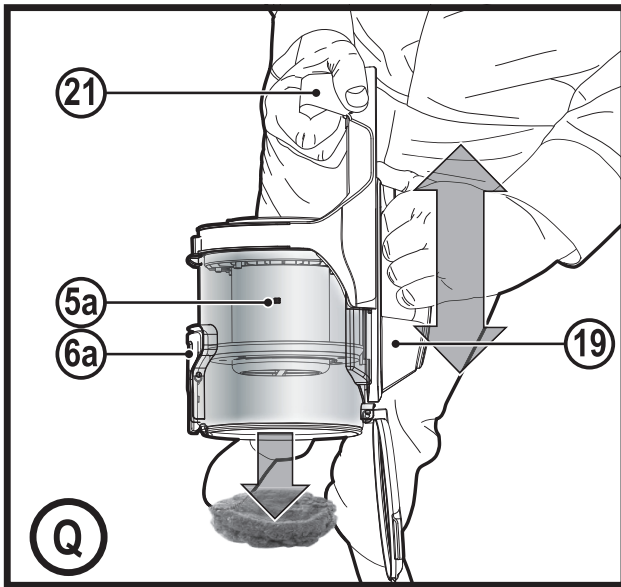
CUA525BH
CUA525BHP
CUA525BHA

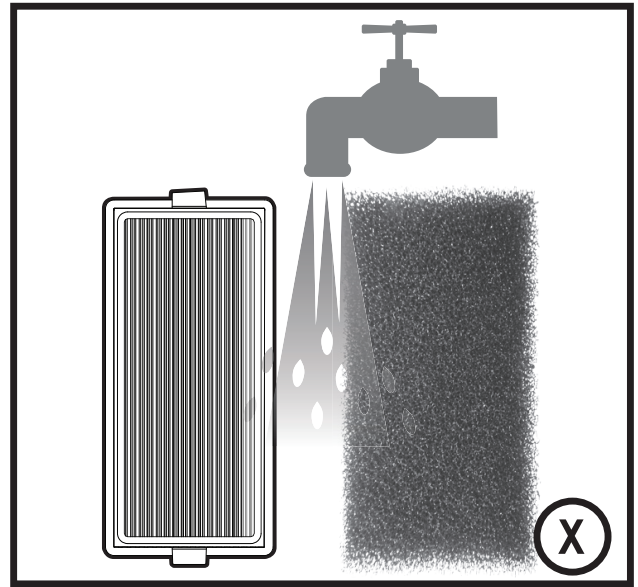
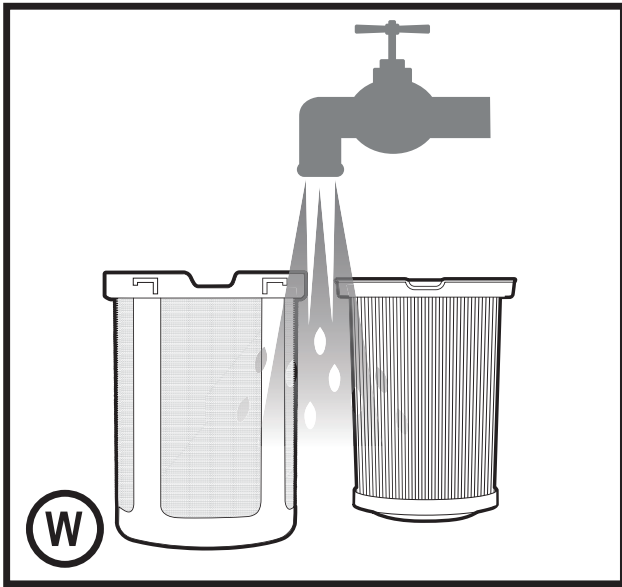












Назначение

Ваши универсальные пылесосы BLACK+DECKER CUA525BH, CUA525BHP и CUA525BHA предназначены для выполнения уборки. Данные приборы предназначены только для бытового использования.



Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Инструкции по технике безопасности



Внимание! Внимательно прочтите все инструкции по безопасности и руководство по эксплуатации. Несоблюдение всех перечисленных ниже правил безопасности и инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению тяжёлой травмы.

- ◆ Назначение прибора описывается в данном руководстве по эксплуатации. Использование любых принадлежностей или приспособлений, а также выполнение данным прибором любых видов работ, не рекомендованных данным руководством по эксплуатации, может привести к несчастному случаю.

- ◆ Сохраните данное руководство для последующего обращения к нему.

Использование прибора

- ◆ Не используйте прибор для собирания жидкостей и легковоспламеняющихся веществ.
- ◆ Не используйте прибор рядом с водой.
- ◆ Не погружайте прибор в воду.
- ◆ Никогда не тяните за кабель зарядного устройства, чтобы отключить зарядное устройство от штепсельной розетки. Не подвергайте кабель зарядного устройства воздействию высокой температуры, масла и держите его вдали от острых предметов и углов.
- ◆ Данный прибор может использоваться детьми старше 8-ми лет и людьми со сниженными физическими, сенсорными и умственными способностями или не имеющими необходимого опыта или навыка, если они выполняют работу под присмотром или получили инструкции относительно безопасной работы с этим прибором и осознают наличие потенциальной опасности при его использовании. Не позволяйте детям играть с прибором. Не

позволяйте детям производить чистку и техническое обслуживание прибора без присмотра.

Осмотр и ремонт

Перед вводом в эксплуатацию прибора проверяйте его на наличие повреждённых или неисправных деталей. Убедитесь в отсутствии поломанных деталей, повреждённых включателей и прочих дефектов, способных повлиять на работу прибора.

- ◆ Не используйте прибор, если повреждена или неисправна какая-либо его деталь.
- ◆ Ремонтируйте или заменяйте повреждённые или неисправные детали только в авторизованном сервисном центре.
- ◆ Регулярно проверяйте кабель зарядного устройства на наличие повреждений и признаков износа. Зарядное устройство с повреждённым или неисправным кабелем подлежит замене.
- ◆ Ни в коем случае не снимайте и не заменяйте детали, за исключением деталей, указанных в данном руководстве по эксплуатации.

Дополнительные инструкции по безопасности

После использования

- ◆ Перед чисткой зарядного устройства или зарядной базы всегда отключайте зарядное устройство от источника питания.
- ◆ Храните не используемый прибор в сухом месте и полностью заряженным.
- ◆ Дети не должны иметь доступ к убранному на хранение приборам.

Остаточные риски

При работе данным прибором возможно возникновение дополнительных остаточных рисков, которые не вошли в описанные здесь правила техники безопасности. Эти риски могут возникнуть при неправильном или продолжительном использовании изделия и т.п.

Несмотря на соблюдение соответствующих инструкций по технике безопасности и использование предохранительных устройств, некоторые остаточные риски невозможно полностью исключить. К ним относятся:

Травмы в результате касания вращающихся/двигающихся частей прибора.

- ◆ Риск получения травмы во время смены деталей или насадок.
- ◆ Риск получения травмы, связанный с продолжительным использованием прибора. При использовании прибора в течение продолжительного периода времени делайте регулярные перерывы в работе.
- ◆ Ухудшение слуха.
- ◆ Ущерб здоровью в результате вдыхания пыли в процессе работы с прибором (например, при обработке древесины, в особенности, дуба, бука и ДВП).

Зарядные устройства

Ваше зарядное устройство было разработано для конкретного напряжения. Всегда проверяйте, соответствует ли напряжение, указанное на табличке с техническими параметрами, напряжению электросети.

Внимание! Ни в коем случае не пытайтесь заменить зарядный блок стандартным сетевым штепселем.

- ◆ Используйте Ваше зарядное устройство BLACK+DECKER только для зарядки аккумулятора прибора, в комплект поставки которого он входит. Аккумуляторы других марок

могут взорваться, что приведёт к получению травмы или повреждению прибора.

- ◆ Ни в коем случае не пытайтесь зарядить непerezаряжаемые аккумуляторы.
- ◆ Во избежание несчастного случая замена повреждённого кабеля питания должна производиться только на заводе-изготовителе или в авторизованном сервисном центре BLACK+DECKER.
- ◆ Не погружайте зарядное устройство в воду.
- ◆ Не разбирайте зарядное устройство.
- ◆ Не используйте зарядное устройство в качестве объекта для проведения испытаний.
- ◆ Зарядка прибора/аккумулятора должна производиться в хорошо проветриваемом месте.

Электробезопасность

Маркировка зарядного устройства

 Перед использованием прибора внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

 Данный прибор защищён двойной изоляцией, что исключает потребность в заземляющем проводе. Следите за напряжением электрической сети, оно должно соответствовать величине, обозначенной на информационной табличке прибора.



Зарядное устройство предназначено только для использования внутри помещений.

Маркировка прибора

Помимо кода даты на приборе имеются следующие предупреждающие знаки



Перед использованием прибора
внимательно прочтите данное
руководство по эксплуатации



Используйте только с зарядным
устройством S010Q 23 / SSC-230040XX

Составные части

Данный прибор может содержать все или некоторые из
перечисленных ниже составных частей:

1. Кнопка пускового выключателя
2. Рукоятка
- 2a. Ремень для переноски
3. Основная рукоятка / стержень
- 3a. Входное отверстие для гибкой трубы
- 3b. Зажим раздвижной трубы
4. Выдвижная узкая насадка
5. Ручной пылесос
- 5a. Пылесборник
6. Дверца пылесборника
7. Зарядная база
- 7a. Держатель насадки
8. Петля дверцы пылесборника
9. Соединитель для шланга
10. Гибкий шланг
11. Отпирающая кнопка основной рукоятки/стержня
12. Основной корпус
- 12a. Подсветка
13. Входное отверстие на корпусе для шланга
14. Напольная насадка
15. Насадка 3-в-1
16. Узкая насадка для чистки шерсти домашних животных (только CUA525BHP)
17. Длинная щёточная насадка (только CUA525BHA)
- 22a. Ароматизированный диск (только CUA525BHP)

Эксплуатация

Включение и выключение (Рис. А)

- ♦ Чтобы включить прибор, нажмите на кнопку пускового выключателя (1).
- ♦ Прибор начнёт работать в режиме средней производительности. Производительность прибора можно отрегулировать при помощи переключателя мощности (J2): Влево = минимум, Вправо = максимум (если смотреть на контрольную панель спереди при использовании прибора).
- ♦ Чтобы выключить прибор, нажмите на кнопку пускового выключателя (1).

Примечание: Используйте режим высокой скорости при чистке ковровых покрытий с использованием включённого щёточного валика. Используйте режим низкой скорости при чистке деревянных полов

и ламинатов с использованием выключенного щёточного валика.

Примечание: Прибор имеет интуитивный режим ожидания, позволяющий запоминать последние настройки, применяемые в течение нескольких минут после запуска.

Примечание: При оставлении прибора во время использования, установите вертикальный блок таким образом, чтобы любое непреднамеренное падение пришлось на стену или угол, а не на людей или домашних животных.

Контрольная панель (Рис. J)

Прибор оборудован контрольной панелью smarttech, обеспечивающей интеллектуальную сенсорную технологию для интуитивной чистки.

Встроенные функции:

J1	Сенсорная кнопка FLOORENSOR Интеллектуальная технология напольных датчиков увеличивает мощность всасывания при чистке ковров и переключается в экономичный режим при выполнении более лёгких задач, например, при чистке твёрдых полов, таким образом, оптимизируя время работы аккумулятора. Данная функция активна при горении светодиода (J1a). Чтобы максимально увеличить время работы на всех поверхностях, отключите эту функцию, коснувшись кнопки (J1).
J2	Сенсорный переключатель мощности Сенсорная панель позволяет регулировать уровень мощности прибора, переключая с минимального до максимального, проводя пальцем в данном участке панели.
J3	Сенсорная кнопка щёточного валика Позволяет включать и выключать щёточный валик
J4	Индикатор мощности Отображает текущий уровень мощности.

	
J5	Индикатор BATTERYSENSOR Светодиодный индикатор отображает уровень заряда аккумулятора и предупреждает о низком уровне заряда. За 1 минуту до окончания рабочего цикла начнёт мигать последний светодиодный индикатор. При полной разрядке будут мигать все светодиодные индикаторы.
	
J6	FILTERSENSOR Умная сенсорная технология автоматически определяет, когда фильтр загрязнён и нуждается в чистке (символ фильтра загорится красным светом).

Примечание: Светодиодный индикатор **FILTERSENSOR** начнет мигать и прибор автоматически отключится, если в гибком шланге или в фильтрах есть какие-либо препятствия, которые могут стать причиной перегрева двигателя. Немедленно выключите прибор и удалите забивку.

Использование рукоятки / стержня (Рис. В, С, D, E)

- ◆ Нажмите на отпирающую кнопку основной рукоятки/стержня (11) и снимите основную рукоятку/стержень (3) с корпуса прибора (12).
- ◆ Извлеките из входного отверстия на корпусе (13) соединитель для шланга (9), как показано на Рисунке В.
- ◆ Нажмите на отпирающую кнопку основного корпуса (12b), чтобы отсоединить ручной пылесос (5) от основного корпуса (12), как показано на Рисунке С.
- ◆ Вставьте соединитель для шланга (9) во входное отверстие для гибкой трубы (3a), проследив, чтобы затвор (9a) надёжно защёлкнулся на месте, как показано на Рисунке D.
- ◆ Выдвиньте узкую насадку (4), как показано на Рисунке Е, пока она не защёлкнется на месте.
- ◆ Чтобы вдвинуть узкую насадку (4), нажмите на зажим раздвижной трубы (3b), возвращая насадку в исходное положение.

Использование насадки 3-в-1 (Рис. F)

Насадка 3-в-1 (15) может устанавливаться в трёх положениях.

1. Щётка
2. Короткая узкая насадка

3. Насадка для чистки мебели

- ◆ Насадка 3-в-4 может быть установлена как непосредственно на соединитель для шланга (9), так и на выдвижную узкую насадку (4), как показано на Рисунке F.

Извлечение и чистка щёточного валика (Рис. G, H)

- ◆ Чтобы извлечь коробку щёточного валика (14a) из напольной насадки (14), нажмите на отпирающую кнопку (14b), как показано на Рисунке G.
- ◆ Извлеките из коробки щёточный валик (18). Торцевые крышки также снимаются, позволяя отчистить валик от волос и другого мусора, скопившихся на щётке во время использования прибора, как показано на Рисунке H.

Примечание: При застревании любого объекта в щёточном валике, щёточный валик автоматически останавливается. Выключите прибор, удалите застрявший объект и продолжите чистку.

Примечание: Модель CUA525BHP оборудована специальным щёточным валиком для чистки шерсти домашних животных и пр. (18a).

Зарядка (Рис. I).

- ◆ Поместите прибор на зарядную базу (7), как показано на Рисунке I.
- ◆ Подключите зарядную базу (7) к электрической розетке.
- ◆ Включите питание электрической розетки. Светодиодный индикатор начнёт мигать и увеличиваться секционно. При полной зарядке светодиодные индикаторы погаснут.
- ◆ Прибор должен заряжаться в течение 6 часов.

Примечание: Зарядная база поставляется с 2 винтами и дюбелями для крепления на стене, что обеспечит максимальную стабильность прибора, как изображено на Рисунке I.

Режимы горения светодиодного индикатора	
	Аккумулятор неисправен (все светодиоды)
	Зарядное устройство неисправно (все светодиоды)
	Перегрев аккумулятора (все светодиоды)

Выявление неисправностей аккумулятора

При обнаружении прибором неисправности аккумулятора, при нажатии на кнопку включения

прибора индикатор зарядки начнёт мигать в ускоренном режиме.

Выполните следующие действия:

- ♦ Вставьте штекер зарядного устройства в сетевую розетку. Включите все выключатели сетевой розетки.
- ♦ Оставьте прибор заряжаться.

При обнаружении прибором неисправности аккумулятора, во время процесса зарядки прибора индикатор зарядки начнёт мигать в ускоренном режиме. Выполните следующие действия:

- ♦ Отнесите прибор и зарядное устройство в авторизованный сервисный центр для тестирования.

Примечание: Определение неисправности аккумулятора может занять приблизительно 60 минут. Если аккумулятор слишком охлаждён или слишком перегрет, индикатор зарядки будет чередовать короткие и длинные мигания.

Опорожнение пылесборника (Рис. K, L, N)

- ♦ Удерживая прибор над мусорным контейнером, откройте дверцу пылесборника (6), нажав на отпирающую кнопку (6а), как показано на Рисунке K.
- ♦ Чтобы опорожнить содержимое пылесборника (5а), нажмите на уплотнительную ручку (19), как показано на Рисунке L.

Уплотнение содержимого пылесборника (Рис. M, N)

- ♦ Закрыв крышку пылесборника (6), надавите на уплотнительную ручку, уплотняя содержимое пылесборника (5а), максимально увеличивая способность сбора мусора, как показано на Рисунке N.

N1 = До уплотнения. N2 = После уплотнения.

Снятие пылесборника (Рис. O, P)

Примечание: Пылесборник можно снять либо с самого прибора, когда он находится в режиме сбора мусора на основном корпусе, как показано на Рисунке O, либо при использовании в режиме ручного пылесоса, как показано на Рисунке P.

- ♦ Нажмите на отпирающий рычаг пылесборника (20), чтобы снять пылесборник.
- ♦ Снимите пылесборник (5а) с ручного пылесоса (5).
- ♦ Держа пылесборник за ручку (21) над соответствующим мусорным контейнером, откройте дверцу пылесборника (6), нажав на отпирающую кнопку (6а) и нажмите на уплотнительную ручку (19), опорожняя

содержимое пылесборника (5а), как показано на Рисунке Q.

Чистка фильтров пылесборника (Рис. R, S, T)

- ♦ Нажмите на отпирающий рычаг пылесборника (20), чтобы снять пылесборник, как показано на Рисунке O.
- ♦ Извлеките из пылесборника (5а) систему фильтров (22), поворачивая её против часовой стрелки, как показано на Рисунке R.

Примечание: Фильтр предварительной очистки модели CUA525BHP поставляется с ароматизированным диском (22а) в обёртке из фольги, который может быть установлен для распространения приятного запаха во время использования прибора.

- ♦ Теперь фильтр (23) может быть извлечён из фильтра предварительной очистки (22), как показано на Рисунке T.
- ♦ Для проведения более тщательной чистки пылесборник может быть разделён на две части (5b) и (5c), как показано на Рисунке S.
- ♦ Сполосните пылесборник тёплой мыльной водой.
- ♦ Промойте фильтры тёплой мыльной водой (Рис. W, X).
- ♦ Дождитесь полного высыхания фильтров.
- ♦ Установите фильтры в прибор и убедитесь в их правильной установке.
- ♦ Закройте пылесборник (5а). Установите пылесборник на ручной пылесос, убедившись, что затвор (20) защёлкнулся на месте.

Чистка выхлопных фильтров ручного пылесоса (Рис. U, V)

- ♦ Снимите панель доступа к фильтрам (23), открывая отсек для фильтров (25).
- ♦ Теперь фильтр (24) может быть извлечён и очищен.

Примечание: Модель CUA525BNA оснащена HEPA-фильтром (26), защищающим от аллергий.

- ♦ Фильтры обоих типов можно вымыть в тёплой мыльной воде (Рис. W, X).

Ремень для переноски (Рис. Y)

- ♦ В комплект поставки входит ремень для переноски (2а) для более удобного использования ручного пылесоса. Ремень легко крепится на рукоятке (2) при помощи ленты-липучки, как показано на Рисунке Y.

Техническое обслуживание

Внимание! Перед проведением технического обслуживания или чистки отключите прибор от источника питания.

Время от времени протирайте прибор влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей. Не погружайте прибор в воду.

Ваш аккумуляторный прибор BLACK+DECKER рассчитан на работу в течение продолжительного времени при минимальном техническом обслуживании. Срок службы и надёжность прибора увеличивается при правильном уходе и регулярной чистке.

Внимание! Перед проведением технического обслуживания аккумуляторного прибора:

- ◆ Перед чисткой зарядного устройства отключите его от источника питания. Ваше зарядное устройство не требует никакого дополнительного технического обслуживания, кроме регулярной чистки.
- ◆ Регулярно очищайте вентиляционные отверстия прибора/зарядного устройства мягкой щёткой или сухой тканью.
- ◆ Регулярно очищайте корпус двигателя влажной тканью. Не используйте абразивные чистящие средства, а также чистящие средства на основе растворителей.

Замена фильтров

Фильтры должны заменяться каждые 6-9 месяцев, а также в случае их износа или повреждения. Фильтры для замены можно приобрести у Вашего продавца BLACK+DECKER.

CUABF10 – Набор стандартных фильтров	Гофрированный фильтр + Поролоновый выхлопной фильтр
CUAHF10 – Набор фильтров HEPA	Гофрированный фильтр HEPA + Выхлопной фильтр HEPA

Предупреждения для использования ароматизированных дисков.



Фильтры с запахом чистого белья.

После прикосновения к фильтру тщательно вымойте лицо, руки и все открытые участки тела. Надевайте защитные перчатки/защитную одежду/защитные очки/защитную маску. При попадании в глаза тщательно промойте глаза водой в течение нескольких минут. Снимите контактные линзы, если они имеются и если их легко снять. Продолжите промывать глаза. При раздражении кожи: следуйте рекомендациям/предписаниям врача. Не допускайте попадания в окружающую среду. Не глотайте.

- ◆ Извлеките старые фильтры, как было описано выше.
- ◆ Установите новые фильтры, как было описано выше.

Защита окружающей среды



Раздельный сбор. Приборы и аккумуляторы, помеченные данным символом, нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами.

Приборы и аккумуляторы содержат материалы, которые могут быть восстановлены или переработаны в целях сокращения спроса на сырьё. Утилизируйте электрические продукты и аккумуляторы в соответствии с местными положениями. Для получения дополнительной информации посетите наш сайт www.2helpU.com

Технические характеристики

		CUA525BH	CUA525BHP	CUA525BHA
Напряжение питания	В	18	18	18
Ватт-часы	Втч	45	45	45
Вес	кг	3,85	3,85	3,85

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Город	Адрес	Телефон
Альметьевск	423451, ул. Тухватуллина, база Смарт	(8553) 30-01-01
Ангарск	665800, ул. Рабочего Штаба, д. 89	(3955) 77-91-02
Архангельск	163071, ул. пр. Тимме, д. 23	(8182) 27-00-49, 29-35-86, 61-64-88
Астрахань	414057, ул. Рождественского, д. 1 Ж	(8512) 35-14-46, 35-14-46
Астрахань	414051, ул. 5-я Литейная, д. 30	(8512) 59-97-00, (908) 617-20-86
Астрахань	414014, ул. Ярославская, д. 34	(8512) 45-03-21
Ачинск	662150, ул. Дзержинского, д. 36	(39151) 6-23-22
Барнаул	656010, ул. пр-т Ленина, д. 73	(3852) 61-77-12
Барнаул	656067, ул. Балтийская, д. 66	(3852) 45-58-47
Белгород	308002, ул. Богдана Хмельницкого пр-т, д. 133 В	(4722) 31-82-48, 34-61-29
Белгород	308007, ул. Костюкова, д. 1	(4722) 55-26-43
Благовещенск	675014, ул. Кольцевая, д. 43	(4162) 42-30-70
Бор	606440, ул. Первомайская, д. 7 А	(83159) 9-35-58
Братск	665700, ул. Индустриальный пр-д, д. 5 А, пав. 12	(3953) 40-90-23
Брянск	241035, ул. Бурова, д. 14	(4832) 68-71-75, 33-34-06, 33-12-06
Брянск	241037, ул. Красноармейская, д. 103	(4832) 41-71-44, 33-34-09
Великие Луки	182100, ул. Мурманская, д. 16	(81153) 3-71-20
Владивосток	690105, ул. Бородинская, д. 46/50, к. 306	(423) 234-57-12, 246-32-47
Владикавказ	362003, ул. Калоева, д. 400	(8672) 51-32-23, 74-59-77
Владимир	600022, ул. пр-кт Ленина, д. 44	(4922) 38-27-90
Владимир	600035, ул. Куйбышева, д. 4	(4922) 37-06-05
Волгоград	400074, ул. Козловская, д. 20	(8442) 94-52-49
Волгоград	400055, ул. Фадеева, д. 29	(8442) 55-00-11
Волгоград	400137, ул. 30 Лет Победы, д. 16	(8442) 55-00-11
Волжский	404106, ул. Большевицкая, д. 70 Б	(8443) 55-00-99
Вологда	160022, ул. Можайского, д. 44	(8172) 74-30-63
Воронеж	394026, ул. Текстильщиков, д. 2 корп. 3 (Z)	(473) 261-96-35
Воткинск	427430, ул. Садовникова, д. 17	(950) 171-60-05
Екатеринбург	620026, ул. Розы Люксембург, д. 67 А	(343) 251-94-94
Екатеринбург	620026, ул. Шефская, д. 3, корп. А	(343) 219-28-47, 264-04-40
Иваново	153034, ул. Смирнова, д. 95	(4932) 47-54-14, 32-65-42
Иваново	153000, ул. Красногвардейская д. 33	(4932) 30-67-00
Ижевск	426006, ул. Телегина, д. 30	(3412) 93-24-19
Ижевск	426011, ул. Майская, д. 30	(3412) 73-95-85
Иркутск	664075, ул. Байкальская, д. 239, корп. 7	(3952) 22-60-29, 22-87-24
Иркутск	664035, ул. Рабочего штаба, д. 87	(3952) 77-91-02, 77-93-87
Йошкар-Ола	424000, ул. Машиностроителей, д. 2 Б	(8362) 41-97-70
Казань	420029, ул. Сибирский Тракт, д. 34 корп. 12	(843) 211-99-01 (02.03.04)
Казань	420136, ул. Маршала Чуйкова, д. 25	(843) 525-44-15
Казань	420140, ул. Ломжинская, д. 16 А	(843) 262-01-01, 262-27-65
Калининград	236001, ул. Московский пр., д. 253	(4012) 59-06-06, 59-06-13
Калуга	248000, ул. Карла Либкнехта, д. 31	(4842) 23-65-03, (920) 617-81-91
Камышин	403873, ул. Пролетарская, д. 111 Б	(84457) 5-27-27
Кемерово	650044, ул. Абызова, д. 12 А	(3842) 64-01-01, 64-28-00
Киров	610020, ул. Труда, д. 71	(8332) 64-66-56
Киров	630004, ул. Ленина, д. 54	(8332) 35-80-24, 35-80-25
Ковров	601916, ул. Летняя, д. 24 А	(49232) 4-58-66
Кострома	156026, ул. Северной правды, д. 41	(4942) 32-59-91
Кострома	156026, ул. Северной правды, д. 41 А	(4942) 32-59-91, (910) 376-00-10
Краснодар	445000, ул. Новороссийская, д. 174 А	(989) 800-86-32, (918) 977-76-22
Красноярск	660121, ул. Парашютная, д. 15	(3912) 61-98-99, 61-98-95
Красноярск	660022, ул. Аэровокзальная, д. 21 стр. 2	(3912) 41-86-40
Курск	305000, ул. Невского, д. 13 Б	(4712) 38-90-65
Липецк	398001, ул. 8 Марта, д. 13	(4742) 74-06-96, 35-32-15
Липецк	398035, ул. Космонавтов, д. 43	(4742) 31-92-69, 79
Магнитогорск	455045, ул. Свободы, д. 7	(3519) 49-26-77
Москва	121471, ул. Гвардейская, д. 3, к.1	(495) 737-81-59, 444-10-70
Мурманск	183038, ул. Ленина пр-т, д. 45	(8152) 47-47-25
Муром	602266, ул. Владимирское шоссе, д. 12	(49234) 2-63-41
Набережные Челны	423803, ул. Сармановский тракт, д. 60	(8552) 33-23-12, 44-49-99
Нальчик	360004, ул. Кирова, д. 137	(8662) 40-29-83
Нижний Новгород	603124, ул. Московское ш., д. 300	(831) 275-35-03
Нижний Новгород	603089, ул. Полтавская, д. 32	(831) 416-78-80, 416-78-70
Нижний Новгород	603086, ул. Должанская, д. 6 Б	(831) 281-81-91
Новокузнецк	654041, ул. пр. Октябрьский, д. 58	(3843) 73-83-17
Новомосковск	301660, ул. Мира, д.17 А	(48762) 7-90-37
Новороссийск	353920, ул. Героев Десантников, д. 61	(8617) 63-50-10
Новосибирск	630091, ул. Советская, д. 52	(3832) 20-00-30
Обнинск	249034, ул. Кабицинская Гос Заря №244	(48439) 9-07-46
Омск	644001, ул. Шебалдина, д. 199, к. 1	(3812) 36-65-09, 36-64-33
Орел	302030, ул. Старо-Московская, д. 7	(4862) 54-36-07
Оренбург	460050, ул. Томилинская д. 238/1	(3532) 53-26-11, 27-87-97
Орск	462421, ул. Новосибирская, д. 90	(3537) 42-10-99
Орск	462421, ул. Новосибирская, д. 211	(3537) 28-15-29
Пенза	440600, ул. Гладкова, д. 10	(8412) 55-32-27
Пермь	614064, ул. Героев Хасана, д. 41	(342) 240-25-39, 240-25-38
Петрозаводск	185031, ул. Заводская, д. 4	(8142) 74-72-42, 77-15-77
Псков	180006, ул. Первомайская, д. 33	(8112) 72-45-55, 72-30-56
Пятигорск	357500, ул. Суворовский проезд, д. 1 А	(8793) 38-27-57
Ростов-на-Дону	344004, ул. Нансена, д. 140	(863) 207-21-06, 279-03-05

	Ростов-на-Дону	344079, ул. Нансена, д. 77	(863) 295-74-65
	Рязань	390000, ул. Кольцова, д. 14	(4912) 28-20-16, (800) 100-80-33
	Рязань	390037, ул. Советской Армии, д. 5	(4912) 32-07-81
	Самара	443052, ул. Земеца, д. 25	(846) 955-24-14
	Самара	443080, ул. 4-й проезд, д. 66	(846) 342-52-61
	Санкт-Петербург	190103, ул. наб. Обводного канала, д. 187, литер Д	(812) 777-0-111, 251-83-39
	Санкт-Петербург	190013, ул. Рузовская, д. 5/13, литер А, пом. 6-Н	(812) 647-35-68
	Саранск	430026, ул. Пролетарская, д. 144 А	(8342) 23-32-23
	Саратов	410003, ул. Кутякова, д. 22	(8452) 27-26-55, 27-31-46
	Саратов	410039, ул. Танкистов, д. 37	(8452) 43-17-23
	Серпухов	142200, ул. Северное ш., д. 6	(4967) 76-12-80
	Смоленск	214004, ул. 2-й Краснинский переулок, д. 14	(4812) 32-15-42, 32-14-73
	Сокол	162130, ул. Набережная Свободы, д. 52	(81733) 2-29-79, 2-26-72
	Сочи	354000, ул. Транспортная, д. 78/8	(8622) 64-87-68
	Сочи	354340, ул. Старонасыпная, д. 30/2	(8622) 40-20-64
	Сочи	354000, ул. 20-й Горнострелковой дивизии д. 16	(8622) 241-25-92
	Ставрополь	355002, ул. Серова д. 263	(8652) 94-55-15
	Стерлитамак	453118, ул. Худайбердина, д. 202 А	(3473) 41-41-19
	Тольятти	445000, ул. Офицерская, д. 24	(8482) 51-58-13, 51-54-48
	Томск	634061, ул. Герцена, д. 72	(3822) 52-25-02, 52-34-73
	Тюмень	625026, ул. Республики, д. 143, ост. Газпром	(3452) 31-03-11, 20-55-97
	Туапсе	352800, ул. Армавирская, д. 8 А	(918) 600-32-42
	Тула	300041, ул. Коминтерна, д. 24	(4872) 55-87-21
	Узловая	301600, ул. Трегубова, д. 31 А	(48731) 6-29-64
	Улан-Удэ	670031, ул. Сахьяновой, д. 9 В	(3012) 43-70-54, 43-58-61
	Ульяновск	432071, ул. пр-т Нариманова, д. 1	(8422) 37-01-46
	Ульяновск	432063, ул. Минаева, д. 6	(8422) 30-79-03
	Уфа	450078, ул. Кирова, д. 101	(347) 246-31-86
	Ухта	169300, ул. Проезд Строителей, д. 21	(8216) 74-84-34
	Хабаровск	680014, ул. Переулок Гаражный д. 4	(4212) 40-07-78
	Чебоксары	428000, ул. Базовый проезд, д. 8 Б	(8352) 57-39-62
	Челябинск	454138, ул. Молодогвардейцев, д. 7	(351) 267-50-01, 267-50-04
	Энгельс	413113, ул. Полиграфическая, д. 186	(8453) 55-85-78
	Южно-Сахалинск	693005, ул. Железнодорожная, д. 29	(4242) 46-22-08
	Якутск	150014, ул. пер. Виллюйский, д. 6, пав. 8	(4112) 32-10-15
	Ярославль	150014, ул. Рыбинская, д. 30/30	(4852) 20-05-28, 20-05-29
	Ярославль	150040, ул. пр-т Ленина, д. 37/73, пом. 69, 70, 71	(4852) 73-34-91
	Приёмный Пункт		
	Саранск	430026, ул. Пролетарская, д. 144 А	(8342) 23-32-23
	Тверь	наб. Никитина, д. 142	(4822) 52-27-87
	Украина		
UA	Донецк	83018, ул. Ершова д. 10	38(062) 349-24-20, 349-24-30
	Днепропетровск	49038, ул. Вокзальная, д. 6	38(056) 770-60-28
	Запорожье	69057, ул. 40 лет Советской Украины, д. 86Б	38(061) 220-28-13
	Ивано-Франковск	76000, ул. Мельничука, д. 8	38(0342) 50-24-04
	Киев	04073, ул. Сырецкая, д. 33Ш	38(044) 581-11-25
	Львов	79020, ул. Замарстыновская, д. 76	38(0322) 24-72-13, 24-72-51
	Одесса	65033, ул. Строганова, д. 29А	38(0482) 37-61-76
	Севастополь	99003, ул. Льва Толстого, д. 7	38(0692) 55-23-34
	Симферополь	95011, ул. Крылова, д. 21/22	38(0652) 600-936
	Харьков	61001, ул. Юлия Чигирина, д. 13	38(057) 731-97-22, 24, 26
	Луцк	43024, пр. Соборности, д. 11 а	38(0332) 29-97-90
	КривойРог	50000, пр. Мира, д. 16	38(056) 404-03-45
	Херсон	73000, ул. Дровника, д. 12	38(0552) 39-06-90
	Армения		
AM	Ереван	0070, ул. Вардананца, д. 28	(37410) 57-02-31
	Беларусь		
BY	Минск	220049, ул. Волгоградская, д. 13, к. 8	(017) 280-77-81, 280-76-93
	Казахстан		
KZ	Алматы	050060, ул. Березовского, д. 3А	(727) 244-64-46
	Актобе	030000, ул. Санкибай Батыра, д. 4 Л	(7132) 53-86-80
	Астана	010000, ул. Пушкина, д. 37/1	(7172) 47-81-37
	Усть-Каменогорск	070003, ул. Космическая, д. 4/19	(7232) 53-45-44
	Кустанай	110000, ул. Складская, бутик № 35	(7142) 39-25-24
	Грузия		
GE	Тбилиси	0141, ул. Ксанская №22	(832) 260 94 49

Сервисная сеть **BLACK & DECKER** постоянно расширяется.
Информацию об обслуживании в других городах Вы можете получить по телефонам
в Москве: (495) 258 39 81/2/3, в Киеве: (044) 507 05 17
<http://www.blackanddecker.ru>

Исправный и полностью укомплектованный товар получил(а), с гарантийными условиями ознакомлен(а)/
Справний та повністю укомплектований товар отримав(ла), с гарантійними зобов'язаннями ознайомлен(а)/
Спраўны і поўнасьцю укамплектаваны тавар атрымаў(ла), з гарантыйнымі умовамі азнаёмлены(а)/
Тұзу және толық жинақталған тауар қабылдадым, кепілдік шарттарымен таныстым/
Тузатилган ва тулик комплектли махсулотни олдим, гарантия шартлари билан танишиб чикдим“

Подпись покупателя/ Підпис покупця/ Подпис пакупніка/ Сатып алушының қолтанбасы/ Харидорнинг имзоси

Наименование инструмента	
Модель	
Наименование продавца	
Дата продажи	

М.П.
Продавца

Серийный номер Дата производства

Инструмент		
Зарядное устройство		
Аккумулятор 1		
Аккумулятор 2		



Уважаемый покупатель!

**2 ГОДА
ГАРАНТИИ**

1. Поздравляем Вас с покупкой высококачественного изделия Black+Decker и выражаем признательность за Ваш выбор.
2. При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в Вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации и заполненный Гарантийный талон на русском языке. В гарантийном талоне должны быть внесены: модель, дата продажи, серийный номер, дата производства инструмента; название, печать и подпись торговой организации. При отсутствии у Вас правильно заполненного Гарантийного талона, а также несоответствия указанных в нем данных мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия.
3. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с инструкцией по его эксплуатации. Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее Законодательство. Гарантийный срок на инструмент составляет 24 месяца и исчисляется со дня продажи. В случае устранения недостатков изделия, гарантийный срок продлевается на период его нахождения в ремонте. Срок службы изделия составляет 5 лет со дня продажи.
4. В случае возникновения каких-либо проблем в процессе эксплуатации изделия рекомендуем Вам обращаться только в уполномоченные сервисные центры Black+Decker, адреса и телефоны которых Вы сможете найти в гарантийном талоне, на сайте www.2helpU.com или узнать в магазине. Наши сервисные станции - это не только квалифицированный ремонт, но и широкий ассортимент запчастей и принадлежностей.
5. Производитель рекомендует проводить периодическую проверку и техническое обслуживание изделия в уполномоченных сервисных центрах.
6. Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и вызванные дефектами производства и \ или материалов.
7. Гарантийные условия не распространяются на неисправности изделия, возникшие в результате:
 - 7.1. Несоблюдения пользователем предписаний инструкции по эксплуатации изделия, применения изделия не по назначению, неправильном хранении, использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных производителем.
 - 7.2. Механического повреждения (сколы, трещины и разрушения) внутренних и внешних деталей изделия, основных и вспомогательных рукояток, сетевого электрического кабеля, вызванного внешним ударным или любым иным воздействием.
 - 7.3. Попадания в вентиляционные отверстия и проникновение внутрь изделия посторонних предметов, материалов или веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение изделия по назначению, такими как: стружка, опилки, песок, и пр.
 - 7.4. Воздействия на изделие неблагоприятных атмосферных и иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети, указанных на инструменте.
 - 7.5. Стихийного бедствия. Повреждение или утрата изделия, связанное с непредвиденными бедствиями, стихийными явлениями, в том числе вследствие действия непреодолимой силы (пожар, молния, потоп и другие природные явления), а также вследствие перепадов напряжения в электросети и другими причинами, которые находятся вне контроля производителя.
8. Гарантийные условия не распространяются:
 - 8.1. На инструменты, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации вне уполномоченного сервисного центра.
 - 8.2. На детали и узлы, имеющие следы естественного износа, такие как: приводные ремни и колеса, угольные щетки, смазка, подшипники, зубчатое зацепление редукторов, резиновые уплотнения, сальники, направляющие ролики, муфты сцепления, бойки, толкатели, стволы, и т.п.
 - 8.3. На сменные и расходные части: цанги, зажимные гайки и фланцы, фильтры, ножи, шлифовальные подошвы, цепи, звездочки, пильные шины, защитные кожухи, пилки, абразивы, пильные и абразивные диски, фрезы, сверла, буры и т.п.
 - 8.4. На неисправности, возникшие в результате перегрузки инструмента (как механической, так и электрической), повлекшей выход из строя одновременно двух и более деталей и узлов, таких как ротора и статора, обеих обмоток статора, ведомой и ведущей шестерни редуктора или других узлов и деталей. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочего: появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под воздействием высокой температуры.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен.

Ф.И.О. и подпись владельца _____

ОТМЕТКА О ПРОВЕДЕНИИ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

№1	№2	№3	№4
Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления	Дата поступления
Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта	Дата ремонта
Дата выдачи	Дата выдачи	Дата выдачи	Дата выдачи
Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра	Печать и подпись сервисного центра

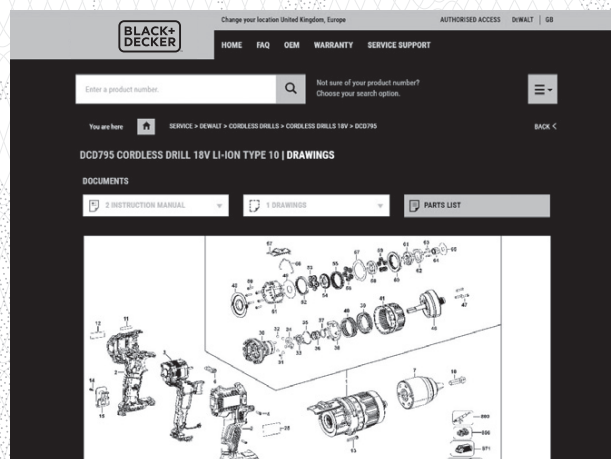
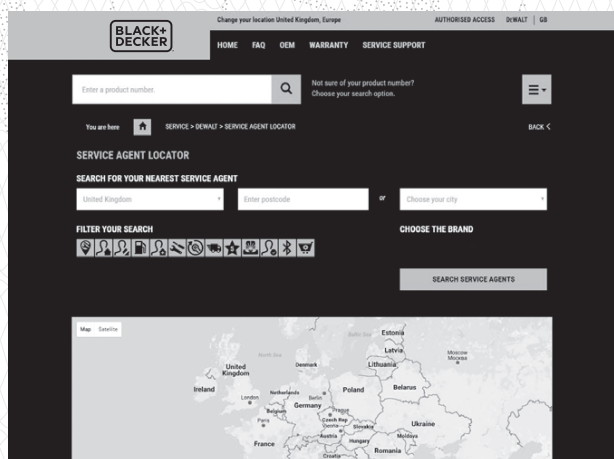
Уважаемые клиенты, наша сеть авторизованных сервисных центров постоянно расширяется. Актуальную информацию об обслуживании инструментов, в интересующем вас городе, вы можете узнать на сайте

www.2helpU.com

На сайте www.2helpU.com доступны следующие функции:

Информация по авторизованным сервисным центрам:

- Список авторизованных сервисных центров
- Удобный поиск ближайшего сервисного центра
- Руководство по эксплуатации
- Технические характеристики
- Список деталей и запасных частей
- Схема сборки инструмента



Также данную информацию вы можете получить позвонив по телефонам:

+7(800) 10 00 876 в России

+38(044) 507 05 17 в Украине

COMPANY